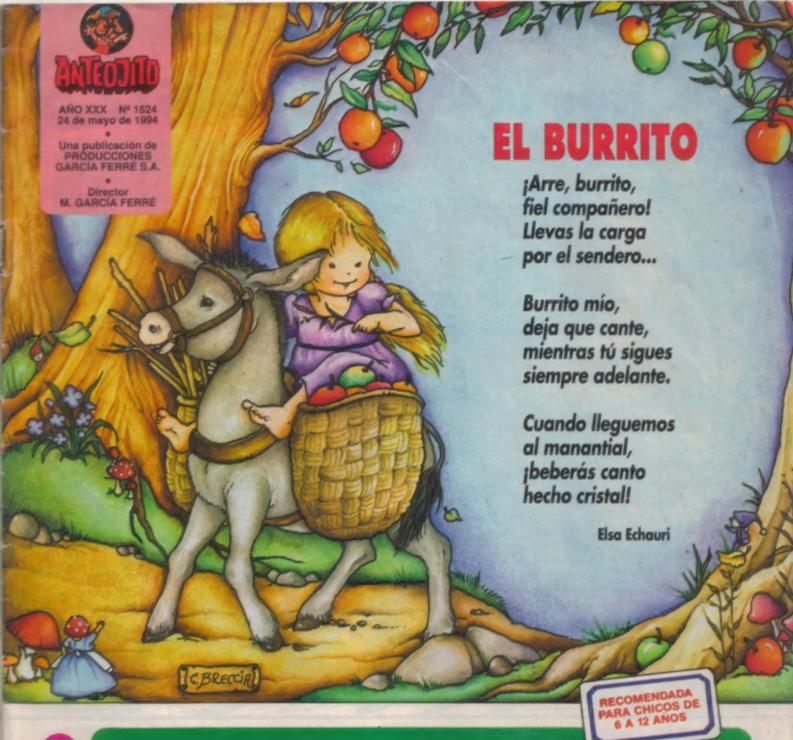


Con este ejemplar: Sensacional álbum y primera entrega de figuritas

Además: EL TOMO Nº 13 "Páginas selectas" de Rabindranath Tagore



También: 6 fichas de la GRAN ENCICLOPEDIA UNIVERSAL ANTEOJITO



SUMARIO



Los relatos de Cigüeña



MATEMÁTICA

Operando con fracciones



LENGUA

Una página con muchas vueltas



ESTUDIOS SOCIALES

La Mesopotamia con ritmo de chamamé

Además, "Hermanos en la vida y en la vocación", "Investigando en la cocina", una página central: "Aves de lagos y rios", "Hola, amigo". Y como siempre, divertidas historietas, Chuf-Chuf de Anteojito, Recortando y muchas cosas más.



A NIVEL TIERRA

-¡Otra vez la luz! -exclama Ezequiel al salir-. Juan, ¿en qué pensás? -En que acabamos de viajar por una ciudad subterránea. -¡Cuidado, los autos! -le advierte Ezequiel-. Pisá tierra, Juan, que estamos en la calle. -¡Cuántos colectivos! -Sí, en el centro de Buenos Aires hay muchas líneas. Toda la ciudad está unida por medio de estos transportes. También hay camiones y taxis. Pero éstos son mucho más caros, porque te llevan hasta el lugar exacto, y viajás solo.





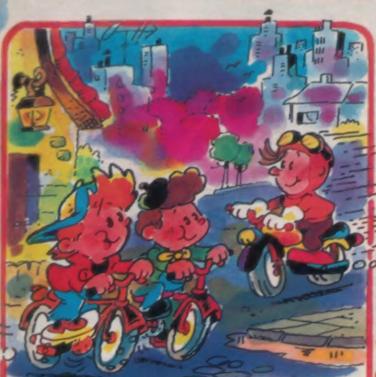
PAPELITOS SUELTOS

LA CAMISA DEL HOMBRE FELIZ

Un rey que estaba muy enfermo prometió la mitad de su reino a quien lo curase. Un sabio declaró que si le pusieran la camisa de un hombre feliz el soberano quedaría curado. Los enviados reales recorrieron todo el mundo sin encontrar a alguien que estuviera conforme con su suerte. Un día el hijo del rey, al pasar por una pobre choza, escuchó a alguien decir: "Soy feliz". Y ofreció a este hombre todo lo que quisiera a cambio de su camisa. Pero el hombre era tan pobre que ni siquiera tenía camisa.

León Tolstoi (adaptación)

Juan quiere conocer la ciudad de Buenos Aires. ¿Qué mejor guía que Ezequiel, que se "las sabe todas"? Allí están, pues, en la boca de entrada del subterráneo.



UN ENCUENTRO "SOBRE RUEDAS"

El papá de Ezequiel lleva a los chicos en su auto hasta Palermo. De pronto, Juan comenta -Oia, ¡el tren! -Sí, muchas personas lo utilizan para ir al trabajo. Una camioneta les pasa "raspando". El papá de Ezequiel va a decir algo, pero se contiene. El que maneja es el padre de Juan, que casualmente ha tenido que ir por allí a llevar mercaderías. Se saludan con un ¡hola! Y los chicos se pasan a la camioneta, donde fraternizan con gallinas, pavos y huevos frescos.



Ahora Ezequiel y Juan están paseando en bicicleta por el barrio. En ese momento pasa un vecino con una moto "a todo lo que da". —Papá me prometió que cuando cumpla los 18 me va a regalar una igual; pero me advirtió que sea prudente. Conservá la derecha, Juan, que allí viene un camión. —En el campo pasan muchos camiones por la ruta, transportando ganado. —Claro; acá hacen la descarga de mercaderías, preferentemente por las mañanas.

PAPELITOS SUELTOS

TE CONTAMOS

Era una familia muy importante. Cuando los hijos nacieron su padre escuchó sus primeros balbuceos por teléfono a 20.000 km de distancia, ya que se hallaba de viaje. A mamá la veían en las revistas con lujosos vestidos. Tuvieron niñera automática, equipo de audio y una computadora que les enseñó historia, geografía y doce idiomas. Esa noche apareció un diminuto hombrecillo verde. Los envolvió en luces multicolores. Y sus corazones, a punto de convertirse en piedras, conocieron las hadas, duendes y princesas que la vida les había robado.

Cuentos mágicos españoles (adaptación libre): "Los niños que no creían en las hadas"





CALENDARIO ESCOLAR



27 1875

NACIMIENTO DE JORGE NEWBERY

En Buenos Aires nació este ingeniero, marino, múltiple deportista y pionero de la aeronáutica argentina. Desde su ascensión en el globo "Pampero", en 1907, sus actividades en pro de la aviación argentina fueron intensas e incesantes. Participó en la fundación del Aero Club Argentino y sus proezas de vuelo lo llevaron a planificar el cruce de los Andes. Se trasladó a Mendoza y allí, en un ensayo de vuelo, perdió la vida el 2 de marzo de 1914.



20 1880

HOMENAJE FINAL AL LIBERTADOR

En la fecha, conducidos desde Francia en el vapor "Villarino", desembarcan en Buenos Aires los restos del general San Martín. Estos descansarían en la Catedral de nuestra ciudad capital. El presidente Nicolás Avellaneda dirigió los honores que se rindieron al Libertador, al treinta años de su fallecimiento, en Boulogne-Sur-Mer. Al decir de Carlos Guido Spano, "faltaba esa reliquia en nuestra tierra".



29 1810

PRIMEROS REGIMIENTOS ARGENTINOS

La Junta de Gobierno eleva a regimientos los batallones militares existentes: Milicianos, Patricios, Arribeños, Montañeses y Andaluces en la fecha. Estas fuerzas se habían organizado luego de la Primera Invasión Inglesa, ocurrida en 1806. Los efectivos constaban de 1.110 plazas y constituyeron la base del Ejército Argentino que, de allí en más, lucharía por nuestra libertad.



31 1565

FUNDACIÓN DE TUCUMÁN

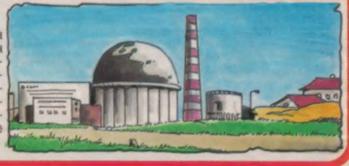
Ya creada la gobernación de Tucumán en 1563, su primer gobernador, Francisco de Aguirre, decide enviar a su sobrino para que, en Ibatín, llevara a cabo la fundación de San Miguel de Tucumán. Así, en la fecha, el capitán español Diego Villarroel cumple con el mandato. En 1685 la nueva población fue trasladada a su actual emplazamiento. Es patrono de la ciudad San Miguel Arcángel.



31 1950

DÍA DE LA ENERGÍA ATÓMICA

En la fecha se celebra el Día de la Energía Atómica instituido en 1974. La Cemisión Nacional de Energía Atómica (C.N.E.A.) fue creada para promover y realizar estudios y aplicaciones científicas e industriales de las transformaciones y reacciones nucleares. Ello permite la utilización de los radioisótopos y de las radiaciones en la medicina, la agricultura, la industria y, también, el suministro de energía eléctrica a través de centrales atómicas.





YO SOY ASI ... ¿Y VOS?



En esta página vos y yo vamos a contarnos cosas de chicos. Te invitamos a dialogar ¿Sí?

¡HOLA, AMIGO!

QUÉ LINDO ES TENER AMIGOS...

¿QUÉ HARÍAS SI...

... porque con ellos me divierto y puedo compartir mis juegos!



... una amiga te habla mal de otra amiga?



... porque nos entendemos y en ellos puedo confiar!



... la "seño" le pregunta algo a tu amigo y él no sabe " qué responder?



... porque me defienden del grandote de séptimo!



... tu amigo nunca te presta sus cosas?



... porque cuando me olvido las galletitas para el recreo, ellos siempre me convidan;



... estás aburrido y tu amigo no quiere jugar?



... porque los quiero! ¡Qué tanto!



... tu amiga está triste y no sabés qué le pasa?





LA MESOPOTAMIA CON RITMO DE CHAMAMÉ

por Silvia L. Dominguez

POR LA TIERRA COLORADA

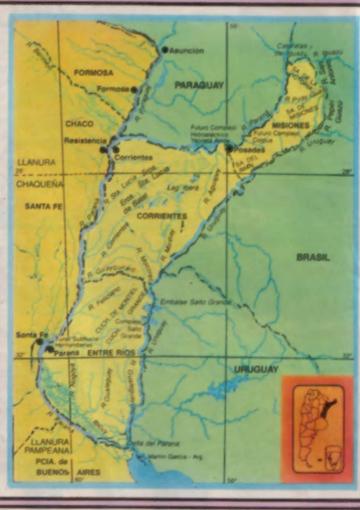
-Ya sabrás que mi provincia se encuentra en la Mesopotamia, y que en esta región podés encontrar paisajes muy variados. ¿Qué te parece si empezamos nuestro recorrido por el Norte? Por la meseta misionera, la de los suelos rojos. Aquí encontramos las sierras de la Victoria, del Imán y de Misiones, pero ninguna de ellas supera los 800 metros de altura. ¿Y, ch'amigo? ¿Te diste cuenta de que acá el

clima es cálido y que llueve mucho? Por eso se formó una verde y densa selva. Entre los lapachos, petiribíes, laureles y pinos viven yaguaretés, monos, carpinchos, víboras, osos hormigueros y pájaros de todos los colores. Para preservar este ecosistema se creó el Parque Nacional Iguazú. Y no nos podemos ir de Misiones sin visitar las famosas cataratas que se encuentran en este parque.



Arr., casa de Horacio Quiroga en la selva. Der., cataratas del Iguazú.





Y LAGUNAS

¡Eh, ch'amigo!, ya llegamos a mis pagos. Sí, a mi Corrientes porá. Mi provincia tiene un relieve llano con una forma semejante a una palangana: los bordes son altos y el centro es chato. Por eso allí se acumula el agua y se forman esteros y lagunas. Los más conocidos son los del Iberá, donde habitan dorados, sábalos, yacarés, flamencos, cigüehas y carpinchos, junto a irupés, camalotes y juncos. Y no nos olvidemos de las viboras. En las tierras más altas también podrás encontrar bosquecillos aislados de algarrobos, ñandubayes y cedros.





Garzas, carpinchos y yacarés son algunos de los habitantes de los esteros correntinos. Arr. der., camalotes.





Hola, ch'amigo. Me llamo Luis. Por mi acento ya habrás notado que soy correntino. ¿Querés que te muestre la región donde vivo? Entonces vení y seguime...

LAS CUCHILLAS ENTRERRIANAS

Ya estamos en Entre Ríos, que nos recibe con su llanura con lomadas, que no exceden los 100 metros. Los entrerrianos las ilaman cuchillas y se destacan las de Montiel y la Grande. ¿ Viste que el clima es más templado? Pero los veranos son calurosos y llueve bastante. Aquí las praderas alternan con grupos de árboles como el fiandubay, el sauce, el ceibo y el espinillo. ¡Ah!, no nos olvidemos de las palmeras, que son superabundantes, precisamente en el Parque Nacional El Palmar, que está sobre el río Uruguay, muy cerquita de la ciudad de Colón. Y si de animales se trata, podremos encontrar peludos, liebres, nutrias, comadrejas, lagartos, lagartijas, lechuzas, zorros y zorrinos. ¡A taparse la nariz!



Arr., el Palmar de Colón. Der., pato siriri.



ISLAS, ISLETAS, ISLOTES

Ahora, a ponernos el salvavidas. Porque para visitar este lugar es mejor hacerlo en lancha. ¿Sabés a cuál me refiero? Pues al delta del Paraná, ch'amigo. Más o menos a la altura de la ciudad de Diamante, este rio comienza a abrirse en mil brazos. Ya navegamos por el Paraná Pavón, el Paraná de las Palmas, el Paraná Guazú y el Paraná Bravo. Los sedimentos que trae el rio se depositan y van formando islas de todos los tamaños. Las islas se van cubriendo de mimbres, juncos, totoras, sauces y ceibos. En las aguas del Paraná abundan los sábalos, bogas, dorados y surubies. ¿Te gusta pescar, ch'amigo?

Fotos Juan C. Grasso









DE 4º A 7º GRADO C. SOCIALES

MINISTER RECERSIONS

¿HACEMOS?

No. la palabra "mesopotamia" no viene del guaraní sino del griego...



Observando atentamente el mapa podrás contestar estas preguntas.

¿Qué ríos limitan esta región? (Una pista: se destacan dos, pero son cinco.)

¿Qué provincias forman parte de ella?

¿Con qué regiones limita?



 Leé el siguiente relato y subrayá las mentiras que dice este picaro viajero.

¿Te animás a corregir oralmente sus errores?

Durante mis últimas vacaciones decidí conocer la Mesopotamia. ¡No se imaginan lo linda que es! Al cruzar el río Salado me encontré en la provincia de Entre Rios, donde pude visitar las famosas cataratas del Iguazú. ¡Qué paisaje imponente! Allí subi a un barco y navegué por el delta del Paraná. ¿Saben que en sus aguas no vive ningún pez? Cuando llegué a Corrientes pude escalar altas montañas y recorrer el Palmar de Colón. Y menos mal que llevaba ropa de abrigo, porque cuando arribé a Misiones hacía muchísimo frío. Y eso que era verano. Por suerte, igualmente pude sacar unas hermosas fotos de su selva y de las aves que viven en ella, como loros, tucanes, cóndores y albatros. ¡Qué viajecito! ¿No?







¿QUIÉNES FUERON LOS PSILOTOXOTES?

¿Alguna otra vez viste esta palabra? Parece una palabra inventada. Y realmente lo es. Sucede que los cronistas y geógrafos antiguos creían en la existencia de extraños y remotos pueblos internados en tierras lejanas. Estas fantasías se debian principalmente a la falta de comunicación y al desconocimiento geográfico, unido a las supersticiones populares. Uno de aquellos pueblos perdidos en lejanas regiones es mencionado por Luciano, erudito del siglo II, y es el de los psilotoxotes. Sus habitantes, armados de arcos y flechas, cabalgaban pulgas gigantes, del tamaño de un elefante. ¡Qué imaginación!, ¿no?





¿POR QUÉ LOS ANIMALES NO HABLAN?

Bueno, puede ser que no los entiendas, pero si por hablar entendemos comunicarse, debemos decir que los animales sí hablan. Cualquiera que tenga un perro lo sabe, ya que aprende a interpretar sus movimientos y ladridos: cuándo tiene hambre, cuándo está contento y cuándo pide mimos. Otros, como los delfines, han desarrollado verdaderos ienguajes (mediante chillidos) que los científicos están tratando de traducir o interpretar. ¿Y qué me decis de los maullidos del gato? Si parece que hablara...

¿QUÉ ANTIGÜEDAD TIENE EL ALFILER?

El alfiler es uno de los elementos más antiguos. En las prehistóricas edades de Bronce y de Hierro, en el norte y centro de Europa, ya se fabricaban alfileres destinados a sujetar prendas. Su fabricación era tosca y rudimentaria y consistía en afilar un metal delgado por un extremo y retorcerle el otro para formar la cabeza. La aparición del alambre estirado, en los siglos XIII y XIV, facilitó la fabricación del alfiler, aún hoy en uso con su gran cantidad de variedades (de cabeza, de gancho, etc.).

El Índico es el océano más pequeño. Tiene 73 millones de kilómetros cuadrados.



TAT WARENCEAS

Emile Jacques Dalcroze fue un músico, compositor y pedagogo suizo que vivió a fines del siglo pasado. Dalcroze daba clases de música y observaba que sus alumnos no hacían otra cosa que bostezar y aburrirse. Lejos de enojarse inventó un original método de aprendizaje musical que hoy se aplica en todo el mundo, incluida la Argentina.

El método se basa en que los alumnos creen sus propias melodías a través de su expresión corporal. Si el maestro quiere que los chicos descubran los sonidos graves, les cuenta una historia donde se debe representar lo narrado mientras él ejecuta con un instrumento los sonidos.

La acción permite a los alumnos incorporar con mayor rapidez los conocimientos musicales. En la Argentina se puede aprender la técnica **Dalcroze** en el conservatorio **López Buchardo**. Allí, desde 1987, se la enseña como una carrera de posgrado con tres años de duración.







LA HISTORIA BIEN ENTENDIDA EMPIEZA POR CASA:

FRENCH



pellido original de Normandía, donde su ortografía más antigua o primitiva fue Freynes, que algunos hacen derivar del latín "fraxinius" que se traduce como fresno y también, en otra acepción, como jabalina. El primer French en pasar de la actual Francia a Inglaterra debió de ser Theopilus de French que acompañó allí

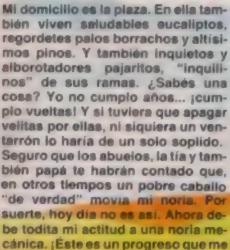
a Guillermo el Conquistador, rey de Inglaterra y fundador de la dinastía anglonormanda (1028-1087). Los descendientes se instalaron en Wexford (Irlanda) hacia el 1300, y otra rama pasó más tarde a Galway, ciudad de la que Walter French fue alcalde en 1444. El fundador de la familia French en la Argentina es Patricio French, comerciante, llegado alrededor de 1770, o antes, quien se estableció en Buenos Aires. Procedía de los mencionados French de Galway, donde era nacido su abuelo, Oliver French. Patricio fue padre de Domingo French, nuestro patriota (1774-1825), a quien se atribuye el reparto de cintas celestes y blancas el 25 de Mayo de 1810. La descendencia de los French en nuestro país continúa hasta la actualidad.





UNA PÁGINA CON MUCHAS VUELTAS

por Julia Marta Pucci







hace muy feliz!

Todo es cuestion de saler ver

Observá estas palabras. Después buscá otras de la misma familia en el texto y escribilas donde corresponda. Mirá el ejemplo

plazoleta

salud

plaza

gordo

alboroto

quietud



Sí, los árboles son la casa que habitan los pajaritos. Mirá los dibujos y, de acuerdo con el texto poné los nombres a los respectivos árboles.



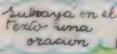




Piedra libre para mi..., que en mis carruajes y navios albergo la alegria de los chicos.



Las oraciones comienzan con mayúscula y terminan con un punto.







Observá estas palabras. Completá.

amable

posible

contable

impermeable

es'a

confia...

Para recordar Las palabras terminadas en "ble" se escriben con "b".







DE 4"A 7" GRADO LENGUA

MINISTER PROPERTY OF THE PROPE

¿HACEMOS?

Leiste y releiste el texto con "muchas vueltas", ¿no? Por lo tanto sabrás



Escribi tus respuestas aqui Quién es el hablante?

¿Cual es su domicilio?

¿Cumple años? ¿O que?

¿Que ocurria en "otros tiempos ?

Y hoy dia ¿cómo son las cosas?



· Completa la serie

Un gato pequeño es un Una caja pequeña es una . Un pie pequeño es un . Una cuchara pequeña es una



Repasa lo leido ¿Hay diminutivos en el texto? Escribilos aqui



 Reunite con tus companeros y piensen ¿Que otras cosas podría decir la calesita? Piensen en la sortija sus carruajes, etcetera Y si quieren, envien su producción a nuestra revista.





CON NOBLEZA LOS NOVATOS LUCHAN POR EL CAMPEONATO BODEGA Y RAPIÑO, QUE
DEBEN CUMPLIR EL ENCARGO DE LOS HERMANOS
SIAMESUS. CONVERSAN
CON GOLD SILVER ACERCA
DE "CIERTO ASUNTO"













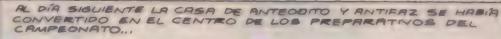


























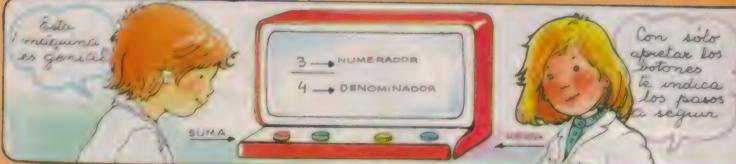






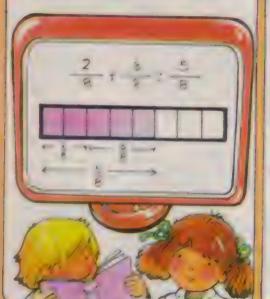
OPERANDO CON FRACCIONES

por Martha Steinbrun



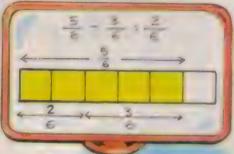
 Apretando el botón rojo la pantalla nos informa...

SUMA DE FRACCIONES DE IGUAL DENOMINADOR



 Apretando el botón azul la pantalla nos informa...

RESTA DE FRACCIONES DE IGUAL DENOMINADOR



 De acuerdo con lo que observaste en la pantalla ¿te animas a ubicar en el texto las palabras sueltas?

DENOMINADOR DENOMINADORE NUMERADORE Sumando o restando fracciones de igual denominador se obtiene otra fracción

Su es la suma (o resta) de los dados y su es igual a los dados

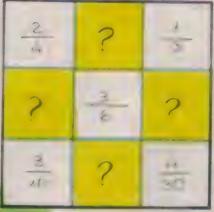


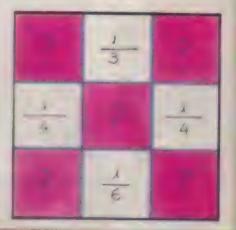
CUADRADOS MÁGICOS

En estos cuadrados la suma de las fracciones tanto en las líneas verticales como horizontales da siempre la unidad.



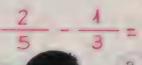
CON MUCHO INGENIO





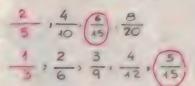


RESTA DE FRACCIONES DE DISTINTO DENOMINADOR



Pora resolversa comen zamos a hacer su mismo que pora la suma







Ahora solo nos queda restar las fracciones que encontramos



RESPUESTAS



E	9	TV V
A	3	*7_ ¥
7	5	7/

des. ¿Descubris otras?





GUÍA DE ACTIVIDADES

DE 4º A 7º GRADO MATEMÁTICA

ellisticition of the state of t

¿HACEMOS?

En la clase de Ariel todos estaban muy entusiasmados con los preparativos para celebrar los cumpleaños del mes.



· ¿Podés ayudar a los chicos?



¿Habrá entre ambas más de una lata llena? ¡A sacar cuentas!

El mismo día de la fiesta los varones se encargaron de las bebidas, las chicas, de las tortas, y la maestra, de los caramelos.

BEBIDAS TORTAS CARAMELOS 1/4 2/3



(El hombre del PODER-MUSICO-MENTAL





















SOLULIA MOSKO-MENTALI,

IGNORA QUE LICUOSA LE PREPARA UNA TRAMPA !...



INVESTIGANDO EN LA COCINA

CON LAS MANOS EN LA MASA



Las levaduras también son microorganismos. Se trata de pequeñisimos hongos que suelen medir entre 2 y 6 milesimos de milimetro. Gracias a ellas se pueden fabricar, por ejemplo, la cerveza y el pan.

Para comprobar qué condiciones son las mejores para que se desarrolle la levadura realizá la siguiente experiencia;

- 1. Colocá una cucharadita de levadura de cerveza en un po cillo de agua tibia. Agregale una pizca de azucar y esperá más o menos 15 minutos
- 2. Mezclá media taza de hari na con una pizca de sal. Agre gá la levadura y amasá hasta obtener una masa lisita y con sistente
- 3. Dividí la masa en cuatro porciones similares. Colocá una porción en el congelador, otra en la heladera (sin congelar) otra dejala en un lugar tibio ale jado de las corrientes de aire y la última cocinala a 100° (horno moderado)
- 4. Esperá 30 minutos, que es el tiempo necesario para que actuen los microorganismos (a es te proceso se lo llama leudado). Después cociná las porciones durante 15 minutos en horno de calor moderado ¿Qué sucedió? Ahora reflexioná: ¿Cuáles se ran las mejores condiciones para que se desarrolle la levadu ra? ¿Qué métodos de conservación se utilizarán para evitar que los alimentos sean ataca dos por microorganismos?

¡Algo más! Amasá pan sin levadura y hornealo. ¿Qué suce dió? ¿Por qué se usa levadura?

COQUETERÍAS ROMANAS

La coqueteria femenina es casi tan antiqua como la mujer. Hay costumbres que cambian, pero no la de embadurnarse la cara con cosméticos. Las ricas señoras del Imperio Romano ya lo hacian hace unos dos mil años. Además, los baños con leche formaban parte de los embellecimientos.



zada": joven, sana y bella, cuyo aliento era perfumado por la ingestión de anís, vainilla o jengibre, ¡Ideal para tan coqueta tarea! Antes de comprar



a una esclava, las señoras romanas verificaban si eran aptas como "ayudantes de tocador". ¿Cómo lo verificaban? Dándole a la joven un espejo en el cual debía echar su aliento. Cuanto más empañado quedaba el espejo, más bella se veria la dama. Cosas del Imperio Romano, ¿no?

SABÍAS...

que la palabra "afeite" deriva del latín "affictus" que significa en castellano "falso" o
"fingido"? Esto da una idea del
concepto que los moralistas romanos tuvieron acerca de
aquellas modas que, hasta su
importación, habian sido desconocidas por ellos















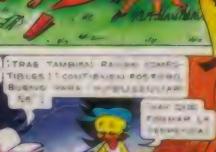
A PART MER

TOLCAL





T994





AVES DE LOS LAGOS Y RÍOS GALLINAZO



COSO ST CHILD PRINCIPAL PROPERTY FOR PROPERTY AND A CONCIENCIA TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY













¡QUL SABROSO!

PAPAS RELLENAS



Mamá cerró la heladera y dijo desolada: "Tengo varias cosas dificiles de combinar: jamón cocido, pescado hervido, una pechuga de pollo... Yo traje unas papas y le dije: ¿te gustarían unas papas rellenas?

INGREDIENTES

Una papa mediana por persona. 50 g de manteca.

1 huevo. Sal y queso rallado a gusto. Todos los restos de comida que había en la heladera.

- 1. Lavá muy bien las papas y ponelas a hervir en un recipiente con abundante agua y sal
- 2. Cuando estén tiernas hacé un tajito a lo largo y con una cucharita sacá un poco de la papa y pisala con la manteca. Separá porciones de este puré
- 3. Por separado picá el jamón y los otros ingredientes y mezclá cada porción con una parte del puré
- 4. Rellená las papas, espolvoreá la abertura con queso rallado y pedi a mamá que las ponga 5 minutos a horno bien caliente. ¡A servirlas ya!



AACHI

AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

*Sece Central:

Vracura 8620 Tel 2125702

Antofagasta

Conce 2330 Ter 225332

•La Serena

Edo de la Barra 435 Tel 225279

•Ovalle

Libertad 144 Tel 620011

•Los Andes

Esmeraida 585 P 2-A

Te 422730

•San Felipe

Sto. Domingo 128 Tet: 511377

·Valparaiso - Viña del Mar

Uno Norte 981 - Viña del Mar

•Rancagua

toieta 09 Tel: 239930

•Concepcion

San Martin 519 Tet: 226554

Vaidivis

Caupolicán 475 Tel: 212376

•Osomo

Mariue Blines 463

Tel 232269

Puerto Montt

Caucheres 15

Te 252900





UNA AVENTURA INOLVIDABLE EN EL DESIERTO DE ATACAMA

TELEX 325790 TEL: 44 - SAN PEDRO DE ATACAMA

Hospedándose en San Pedro de Atacama, un pintoresco pueblo con tradiciones milenarias, un oasis en el desierto más árido del mundo; visite los fantásticos atractivos que lo rodean.

INFORMACIONES ACCESS TEL: 384939 - 330389 FAX: 334571

SANTIAGO - CHILE



ECOS DE LA REVOLUCIÓN DE MAYO

por Hebe Gravano

Abundan los comentarios Escuchemos: -La Junta ha decidido notificar a todo el Virreinato lo ocurrido el 25 de Mayo. -Es una medida muy acertada. - Ya envió una circular el día 27. -¿Y es cierto que los diputados del interior van a incorporarse a la Junta? -Así es. Nuestro territorio es tan extenso! Vivimos muy aislados. -¡Y esos caminos del demonio y esas galeras que no llegan nunca! -¡Ojalá podamos integrarnos de verdad! -¡Claro! Pero ...la gente del interior es tan localista. ¿Creen que aceptarán de buen grado a un gobierno constituido en Buenos Aires?





Los integrantes de la Primera Junta deben resolver situaciones de suma gravedad... —¡Es inconcebible que Cisneros continúe con sus pretensiones de recuperar el gobierno de estas tierras!—¡Intenta desbaratar nuestros logros a cada paso!—¿ Y el Cabildo, y la Audiencia? Muchos de sus miembros juraron fidelidad a la Junta, sí, pero a regaĥadientes.—¡Y el Alto Perú, Córdoba, Paraguay y Montevideo se niegan a reconocer nuestra autoridad!

Juan José Paso debe lograr que el Cabildo de Montevideo (capital de la Banda Oriental) acepte a la Junta de Buenos Aires, pero, fracasa en el intento



De Córdoba llegan noticias alarmantes —, Existe un foco de insurrectos!, Preparan un golpe militar!—Guesta creerlo, pero uno de ellos es don Santiago de Liniers —, El Héroe de la Reconquista!—Si, está de parte de los españoles. La Junta va a aplastar esta insurrección con tremenda dureza. El 26 de agosto de 1810 en un paraje cercano a "Cabeza de Tigre", en la provincia de Cordoba. Liniers y los otros complotados son fusilados.

Pacificada Córdoba. los patriotas continúan hacia el Alto Perú (hoy Bolivia). Las tropas al mando de González Balcarce, luego de algunos enfrentamientos adversos logran derrotar a los realistas en la bataila de Suipacha el 7 de noviembre de 1810 Es el primer triunfo de las armas de la patria



El pueblo de Buenos Aires ha decidido gobernarse por si mismo. El 25 de Mayo de 1810 la constitución de la Primera Junta es el paso inicial hacia nuestra definitiva soberanía.



-El doctor Manuel Beigrano ha sido designado jefe de la Expedición al Paraguay. -No es militar de carrera. --Pero es un gran patriota. ¡Seguro que logrará que los paraguayos reconozcan a la Junta de Mayo!

La campaña de Belgrano no fue un triunfo desde el punto de vista militar, pero encendió en los paraguayos la llama libertaria de Mayo.

A pesar de sus dificultades la Primera Junta realizó una importante obra cultural, económica, militar y diplomática.

APUNTES

- En la primera proclama la Junta se titula: "Junta Provisional Gubernativa de las Provincias del Río de la Plata". En la segunda proclama: "Junta Provisional Gubernativa de la capital del Río de la Plata"
- Un grupo de exaltados atacó a sablazos al fiscal de la Audiencia Antonio Caspe el 10 de junio de 1810 en un paraje denominado "Cuatro esquinas". Era un realista contrario a la Revolución de Mayo
- El ex virrey Cisneros fue obligado a abandonar nuestro territorio. Lo hizo a bordo de la balandra "Dart". Aunque intentó sobornar a la tripulación y de sembarcar en el Brasil, no logró sus propósitos
- "...los diputados han de irse iricorporando en esta Junta conforme y por el orden de su llegada a la Capital... uno por cada ciudad o villa de provincia..." (Circular del 27 de mayo de 1810)





DE PAPOSADO C. SOCIALES

CONFERENCE CONTINUES CONTI

¿HACEMOS?

 Si leés atentamente lo que antecede, ¡seguro que podés contestar estas preguntas!

¿Qué pueblos se negaron a reconocer a la Junta de Buenos Aires? ¿Por que fue fusilado Santiago de Liniers? ¿Cual fue el primer triunfo de las armas de la Patria?



• Para consultar en la biblioteca.

¿Cue pueblos fundó Belgrano en su Expedición al Paraguay? ¿Que país ocupa actualmente el territorio perteneciente a la Banda Oriental? ¿Cual es el nombre del periódico editado por la Primera Junta?



Uni como corresponde:

Belgrano Paso González Balcarce Santiago de Liniers Cabeza de Tigre Alto Perú Montevideo Paraguay

• Todos en equipo

¿Qué te parece si con tus compañeros teatralizás el momento en que llega a los distintos pueblos la noticia de la Revolucion de Mayo? Un grupo representaria a los que aceptan a la Primera Junta y el otro a los que la rechazan











RESPUESTAS

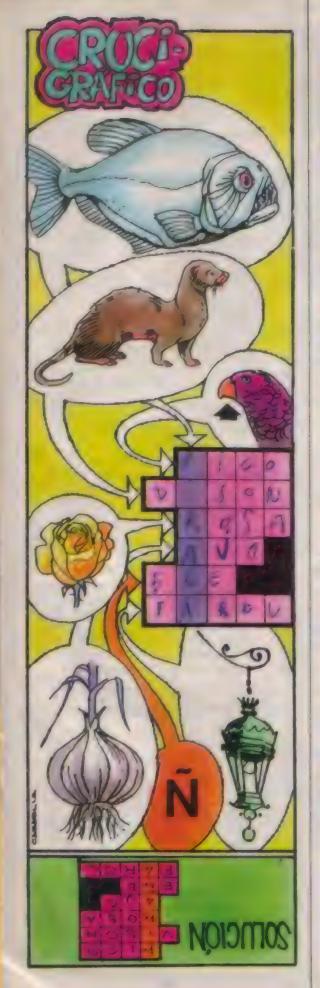
Ten paciencia y tendrás ciencia.

EN CODICO:

Pelopincho

PERSONAJE:

LABERINTO: C



PELORINGHO POR FOLA

ESTA'S MUY ENFERMO DEL ESTOMAGO! TIENES QUE TOWAR ESE REMEDIO TAN FEO DIEZ VECES AL DÍA, PENSANDO QUE ES UN HELADO Y CHO LO Y COLATE!



BUENO, MI TI'A ME INVITO' A
PASAR UNA SEMANA CON ELLA!
JASI' QUE, ADIOS!













MÁQUINAS SIMPLES PERO FANTÁSTICAS

por Marcela V. Codda



La maestra nos preguntó –¿Cuál creen ustedes que fue la primera máquina que usó el hombre? "¿La puerta?... ¿La imprenta? ¡La canilla!..." –dijimos buscando la respuesta. La seño entonces volvió a preguntar –¿De qué elemento se valió el hombre para levantar una piedra? "¡De su fuerza!" –exclamó Jimena. –Muy bien –dijo la "seño"–La fuerza de sus manos, sus brazos y sus piernas fue el primer motor pero viendo que su fuerza no era suficiente buscó elementos que lo ayudaran en su tarea



Asi, un día tomó una rama, puso un extremo debajo de una piedra, hizo fuerza hacia abajo. Fue entonces cuando inventó la palanca. Esa fue su primera máquina. Con la palanca podemos mover y hasta lanzar elementos muy pesados. Como las catapultas que se usaban en la Edad Media. "Las cata... ¿qué? preguntó Miguel. —Eran máquinas de guerra que servian para lanzar piedras y flechas a los enemigos Con una cucharita y dos gomas la podemos fabricar



-Las máquinas simples -siguió la maestra- son elementos solidos, con un punto fijo, una recta o un plano inclinado, que es lo que llamamos punto de apoyo; una resistencia que es la fuerza que tenemos que vencer o equilibrar y una potencia

que es la fuerza que aplicamos para poder vencer la resistencia. El sube y baja es un ejemplo de un tipo de máquina simple: la palanca —dijo la "seño". En él se ven muy bien los tres puntos que nombramos antes —dijo la señorita haciendo el dibujo



Me hace acordar a las balanzas antiguas" —dijo Nicolás, y tenía razón Tanto el sube y baja como la balanza son palancas de 1" genero. "fluy, no! Ahora se complica todo" —exclamó Sebastián preocupado. —Sin embargo, no es tan complicado. Hay tres

generos de palanca: En las de 1º género el punto de apoyo está entre la resistencia y la potencia. En las de 2º genero la que está en el medio es la resistencia. Y la de 3º genero tiene a la potencia entre la resistencia y el punto de apoyo. Veámoslo aqui



E; plano inclinado es una superficie rigida dispuesta en forma oblicua. Es una maquina simple. "¿Eso es una maquina?" –pregunto Matias. –Para entender esto piensen como harian para subir una caja de 100 kilogramos en un cajon. "Tendriamos que

subirla entre varios y nos costaria un montón" -dijimos todos. -Pero si apoyamos la caja en un plano inclinado y la empujamos hacia arriba la cosa se hace mas simple. El tobogan las bajadas de cordon, las rampas son todos planos inclinados

¿Alguna vez oiste hablar de Arquimedes? Fue un cientifico griego (287-212 a.C.) que hizo grandes descubrimientos en Fisica. Él dijo: "Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo".



Seguro que alguna vez vieron a los albaniles levantando baldes de cemento de un piso a otro. Eso es fácil de hacer cuando tenemos una polea. "¿Una polera? ¿Hay que estar abrigado para levantar los baldes de cemento?" —preguntó Martin riéndose. —Po-le-a —deletreó la maestra—. Es una rueda acanalada que gira sobre su eje y por la cual pasa una cuerda. En un extremo se coloca la carga (resistencia) y por el otro hacemos fuerza para levantarla (potencia). —El punto de apoyo es el eje.



El torno es el cilindro con manivela que permite recoger el agua de los aljibes. La rueda es la base del movimiento de muchas otras máquinas. El tornillo inventado por Arquimedes fue el elemento basico de la prensa de la imprenta. Ahora sí que entendiamos la frase de Arquimedes. No era tan fanfarron como pensabamos. No se podrá mover el mundo, pero con una maquina simple se pueden hacer miles de cosas. ¿no?

DE ACTIVIDADES



DE 4º A 7º GRADO C. NATURALES

WITH THE THE THE THE THE

¿HACEMOS?

¿Sabias que en nuestro cuerpo podemos encontrar palancas de los tres generos? Estas se forman con la fuerza de los musculos los huesos y las articulaciones, que siempre funcionan como punto de

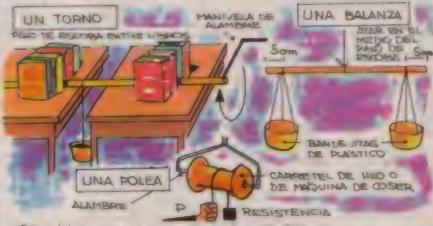


• Investiga y conta que otras palancas hay Encontra de 2 y 3er genero

Coloca la potencia, la resistencia y el punto de apoyo de estas palancas. ¿De qué género es cada una?



Para comprender el trabajo de las maquinas simples observa estas ideas que te damos y fabricalas



¿Como fabricarias vos estas maquinas simples? Mandanos tus proyectos a "Chicos científicos"





らいにまないから

Velitas Apagadas

El clasico tironcito de orejas para los que ya cumplieron años. Para: Víctor Riched 7 años el 26 de enero. Macarena Delio. 12 años el 18 de abril Mara Zanabria 2 años el 26 de abril. Jenifer Francisconi: 12 años el 28 de marzo. Ana Maria Sangay 4 años el 8 de enero. Leandro Bernardi 9 años el 7 de mavo Marisol Ferraro: 11 años el 22 de abril



Correspondencia

Esperan tu cartita Escribiles

Jesica Elizabet Salgado



)) Maria Eugenia Fernandez

A Jarago 1466 CP 1887 Foreros

'sabel Gimenez

E.CLX 2 Depto 1 PB Barrio Pedrana

Mitre y Pringles

ORAN Poia de Salta



Jenifer Judith Francisconi Córdoba 315 (C.P 3127) Hernandarias cia de Entre Rios

Nuestros Amiguitos

Milena Victoria Pons - Santa Clara de Saguier (Pcia. de Santa Fel

Gabriela Itaty de Moraez Vicente (Pcia, de Misiones) David y Gisela Tichellio Maricel Vivian y Matías Germán Arriaga - Genera Aivear (Mendoza)









En el aqua nazco en el agua crezco Si me echan al agua desaparezco

> (Enviada por Ignacio Galán San Antonio de Padua Pcia. de Buenos Aires)



Se encuentran dos médicos Uno le dice al otro:

-Mi hija se llama Remedios. -¡Qué suerte! -dice el otro. La mia se llama Dolores

> (Enviado por Sofia Rut Ruiz, Capital Federal)



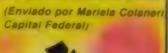
Un chico le dice a otro: -¿ No jugás a la pelota con Dany? -¿Vos jugarias con uno que no sabe atajar penales, que mete goies en contra y que cueiga la pelota de un techo? -No. -Dany tampoco.

> (Enviado por Maria Laura Mendez, Ibicuv)





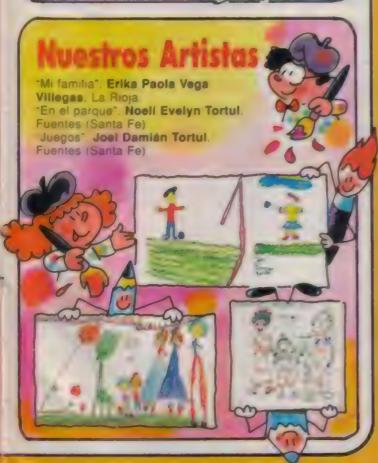
Cuál es el colmo de un hachero? mpre duerma como un tronco











MUNDICOSAS

¡Qué bien huele esta historia!

Entre los artículos de tocador nunca falta una agua de Colonia o una loción. Cuando queremos agasajar a alguien, enseguida pensamos en regalarle un perfume. Jabones, desodorantes o detergentes tienen una suave fragancia que complementa su uso. Estamos rodeados de aromas. ¿Siem-



pre fue así? No, esto es de nuestra historia reciente



En la Antigüedad, el perfume se usaba en las ceremonias religiosas. Se quemaban sustancias aromáticas y el humo se expandía entre los

fieles. La palabra perfume deriva del latín: "per humum", es decir "a través del humo". Poco a poco el perfume se incorporó a la vida de todos los días

Egipcios, griegos y romanos conocieron el arte y la técnica del perfume. Cuentan que en Italia no sólo se

perfumaban las personas sino que las cosas y hasta las mascotas domésticas exhalaban suaves aromas. Toda la vajilla donde se colocaban sabrosas comidas estaban también perfumadas. Era un poco como competir a ver qué cosa irradiaba el más suave y delicado perfume.



En la elaboración de los perfumes se emplean tres elementos: la esencia (que se obtiene especialmente de las flores), el diluyente que disuelve los aromas fuertes de las esencias (alcohol etílico) y el fija-



dor que atenúa la velocidad de evaporación de los distintos componentes. Los más cotizados perfumes son los de origen francés, que han adquirido fama internacional

OLIVER TWIST

DE CHARLES DICKENS - ADAPTACIÓN: LEONARDO A. WADEL - DIBUJO: BRUNO PREMIANI

RESUMEN; SIKES, QUIEN HABÍA SIDO IMPLACABLE CON SU ESPOSA NANCY; CAE DESDE UNA CHIMENEA CUANDO PRETENDÍA HUIR DE LA MULTITUD QUE LE RECLAMABA, ENTRETANTO, GRACIAS A LOS INFORMES DE LA INFELIZ MUDER, EL CABALLERO BRUNLOW ATRAPA A MONKS Y LO OBLIGA A CONFERAR ANTE TESTIGOS...



ies verdad: al enviudar, ines quiso ir a londres a rehacer su vida: ipero solo llego hasta el asilo, ponde dio a luz a oliver v murio:









CUANDO BUMBLE Y SU MUDER SE MARCHARON, BRUNLOW HABLO EMOCIONAGO...

IYA HEMOS ACLARADO MUCHAS COSAS, PERO AUN
FALTA DEVELAR EL PASADO DE ROSA MAYLIE!

EL CABALLERO
RECORDO A LOS
PRESENTES QUE
INÉS ERA HIDA DE
UN MARINO. AGREGO QUE ELLA TENIA
UNA HERMANA
MENOR. AMBAS
YA ERAN HUERFANAS DE MADRE.
AL MORIR INES Y,
POCO DESPUES,
EL PADRE, LA PEQUEÑA — QUE SE
LLAMABA ROSAPUE RECOSIDA
POR UNOS
ALDEANOS...

LLEVABA CON
ELLOS UNA
EXISTENCIA
MISERABLE.
UNA DIGNA
VIUDA - LA SENORA MAYLIELA CONOCIO
SE APIADO
DE BLLA
Y SE LALLEVO
CONSIGO
PARACRIARLA
COMO A
UNA HIDA...











SÉ QUE MUCHOS RECORDARAN TU PASADO Y TE VOL/ERAN LA ESPALDA! IPERO
NADA ME IMPORTA ... SOLO
TU:
OH...HENRY
MI AMOR!

CQUE RESTA POR
DECIR? SIKES
VIVIO MUY POCO
DESPUÉS DE
AQUELLA HORRIBLE CAIDA, ANTES DE EXPIRAR,
EMPERO, TUVO UN
GESTO QUE DIGNIPICO SU MUERTE:
ENTREGO A
OLIVER SUS
PAPELES DE
IDENTIFICACIÓN
QUE MONKE
LE HABÍA
CONFIADO...



LA ANCIANA SEÑORA PUE A VIVIR CON
LOS RECIEN CASADOS A UNA HERMOSA GRANDA QUE
HENRY POSEÍA.
ALLI DISPRUTARÍA AL CONTEMPLAR LA DICHA
DE SUE HIDOS...



OLIVER TUND UN GESTO DE INMERE-CIDA SE'SEROSIDAD PARA CON SU HERMAN, ASTRO: COMPARTIO CON ÉL LA HERE'S A PATERNA...



MONKS VIADO
MALJASTO SU
DINGRO Y TUNO
UN MAL FIN.
BRUYLON ADOPTO
A DLIVER. AM
BOS PUERON A
JIVIR CON LOS
MAYLIE, Y EL
DOCTOR LOSBORNEY EL BENOR
GRINWING HICLE.
RON LO PROPIO.
ASITEORMARON
UNA FELICÍSIMA
COMUNIDAD
CAMPESTRE...

LOS ESPOSOS BUMBLE FUERON DESTITUIDOS Y TERMINARON EN EL MISMO ASILO DEL QUE FUERAN"TIRANUELOS"...





BRUNLOW SE AFICIONÓ
CADA VEZ MÁS A SU HIJO
ADOPTIVO, OLIVER Y
ROSA, LOS DOS HUÉRPA.
NOS QUE CONOCIERAN
TANTA ADVERSIDAD, SIEMPRE CONSERVARON
SENTIMIENTOS DE
COMPASION HACIA
OTROS DESDICHADOS,
Y GRATITUD POR
LA PROTECCION
QUE LES
BRINDARA
DIOS...



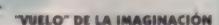
fin



LOS RELATIOS DE CIGÚENIA

SOY UNA GRAN VIAIERA

No me gusta el frío, por eso cuando los primeros vientos azotan a los arboles y se hacen sentir con fuerza, abandono minido y con otras ciguenas me voy a buscar calor. En este momento tengo mucho trabajo. Estoy arreglando mi vivienda. Es la misma que ocupé el año pasado, pero le estoy haciendo refacciones: tengo que agregarle ramas, cañas, trapos, papel, terrones, en fin... todo lo necesario para que resulte cómoda y amplia. Ese es mi compañero. ¡Qué cargado viene con el material de construcción! Yo soy la encargada de ordenarlo



Ya puse cuatro huevos. Son tan blancos como mis plumas Durante un mes tendré que incubarlos. El futuro papa está muy contento y me ayuda en esta tarea. Además, en su enorme pico fuerte y rojo- me trae sabrosos bocados: ranas, sapos, peces, insectos, ihasta serpientes! Allí está parado so bre una de sus larguisimas patas, co mo custodiando el nido. ¡Como deseo que nazcan los pichones! Les enseñaremos, poco a poco, a volar agitando sus enormes alas. Y cuando todos nos vayamos en nuestro vuelo anual ellos podrán acompañarnos





HISTORIAS DE VERDAD

IGUALES

A veces sucede que algunos chicos creen que son su periores a otros porque sus papas ocupan cargos im portantes, son famosos o ganan mucho dinero. Algo de eso le ocurrió a Victoria, la hija menor del rey francés Luis XV

En una ocasión la princesa, estaba jugando con una de sus criadas en los jardines del palacio donde vivía. En un momento dejó de jugar y le preguntó asombrada a su acompañante: "¿Cómo también tú tienes cinco dedos en la mano como las princesas de sangre real? Y, en vez de avergonzarse por su comentario, volvió a contarse sus dedos para convencerse de la igualdad



asa europea



MI RETRATO

Mientras incubo los huevos tengo tiempo para contarte muchas cosas: si nosotras abrimos bien las alas, medimos idos metros de ancho! ¿Qué tal? Somos altas, llegamos a 1,30 m, y ¡qué elegantes! Lucimos un plumaje blanco como la nieve, con una gorguera que bueno... bueno... Está llena de plumas suaves como la seda, muy largas y abundantes. En los bordes de las alas tenemos plumas negras, pero a pesar de eso somos conocidas con el nombre de Cigueñas Blancas. Somos las más populares de toda la familia



Hay familiares míos en Europa y también en América. Mis "vecinas" y parientes europeas tienen un "ropaje" muy distinto al mío: es totalmente negro con excepción del abdomen que es muy blanco. No les gusta la vida social y se ocultan en los bosques. ¿Su nombre? Cigüeñas Negras. Las que eligieron la Argentina para vivir son casi un calco de mí misma, pero tienen otros gustos. Construyen su nido en el suelo!, en hermosos parajes poblados de plantas y lagunas y no les gusta viajar. Voy a levantar vuelo. ¡Hasta siempre!





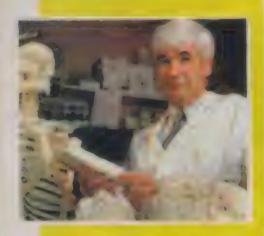
LIBRETA DE APUNTES

EL EXPRESO DE ORIENTE

El Expreso de Oriente o el Orient Express es uno de los trenes más lujosos y más caros del mundo. En su recorrido une la ciudad de Londres y otras ciudades europeas como París y Venecia con la asiática, Estambul. Este tren fue creado en el año 1868 por Georges Nagelmackers, un ciudadano belga. Funcionó hasta el año 1976 y fue reinaugurado en 1982. Viajar en él es un verdadero lujo, sus camarotes son de madera y terciopelo, y el pasaje "apenas" cuesta 1.500 dólares.



BIP! BIP! BIP! BI



LOS NUEVOS HUESOS

De ahora en adelante cuando se necesite algún cambio en la anatomía no habrá problemas. Ya los cirujanos pueden poner un fémur de coral, la dentadura de nácar, una córnea de teftón o piel de colágeno animal. Son los avances de la medicina empeñada en una mayor y mejor vida.

"Todos los hombres que no tienen nada importante para decir habian a los gritos."

Mariana Pineda heroina española (1804-1831)

PREMIO A LA

El genio y la creatividad argentinos han recibido un nuevo galardón, esta vez en la Exposición de Nuevos Productos e Inventos, celebrada en Pittsburg,
Estados Unidos. Un robot que
juega al pimpón, un sistema de
computación para discapacitados, una ficha luminosa de seguridad, un superfreno de emergencia para automóviles y una
cuna automática ganaron todos
los premios.

"Quien desee alcanzar verdadera gloria, ejercite acciones de justicia." Cicerón escritor latino (106-43 a.C.)



LA ISLA DE PASCUA

A medio camino entre Tahití y Chile está la isla de Pascua, considerada como una de las más misteriosas del planeta. El atractivo de esta isla, también llamada Rapanui, son los 600 gigantes de piedra que la pueblan, los moai. Se distribuyen en una superficie de 180 km², Incluidas las cercanías de Hanga Roa, la única ciudad de Pascua.

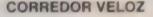
LA CIUDAD DE DISNEY

Orlando, en Florida, era una ciudad tranquila del interior de la península que vivía de los cítricos y los cereales. Pero en 1965 Walt Disney decidió levantar Disney World, a 32 kilómetros de distancia, y la convirtió en uno de los destinos turísticos y mágicos más frecuentados del mundo.



¡CUIDADO CON EL BULLDOG!

El bulldog es una raza de perros de cuerpo macizo, cabeza grande, patas cortas que se desarrolló a partir de los dogos para ser empleada en la lucha contra los toros. En ingles bull significa toro y dog, perro. Se lo emplea en las casas como perro de guardia.



El corredor keniano Richard Chelino implantó un nuevo récord mundial de los 10.000 metros. Durante el torneo de Estocolmo (Suecia) el atleta recorrió esa distancia en 27 minutos, 7 segundos y 91 centésimas, consagrándose ganador en dicha competencia.





·BIP! · BIP! · BIP! · BIP! · BIP! · BIP!

EXISTEN LOS AGUJEROS NEGROS

maderies cam () is of la

continue on de 2000 por es

social his onice and en

continue and estima

de la continue and formación con un

con

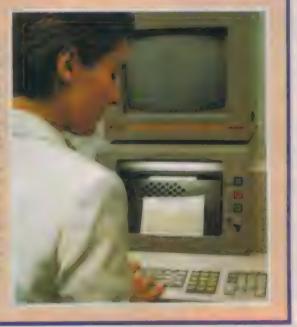
ENLACE CON EL COSMOS

El radiotelescopio de Pico Veleta, Granada, España, estudia el cosmos y los quásares. Es el mayor del mundo con capacidad para funcionar a frecuencias tan altas: 230 gigaherzios. Pero el personal que lo atiende padece insomnio por trabajar a gran altitud. Tres países se turnan en la observación.



PC EQUIVOCADA

Las conclusiones del último congreso Expolangues, realizado en Versalles. Francia, dejan al descubierto que, a pesar de los grandes progresos alcanzados, las "máquinas de traducir" cometen graves errores. Una espectacular computadora japonesa no tradujo satisfactoriamente un diálogo entre un japonés y un norteamericano. Máquina mediante, los interlocutores no se entendieron.



"Algún buen ejemplo debemos elegir y tener siempre a la vista, para imitario y vivir y obrar siempre como aï todo nos observase."

> Saneca Eliosofo latino (4 a.C - 65 d C)

INVESTIGACIÓN AMBIENTAL

En Europa funcionan centros universitarios que se dedican a la investigación de las tecnologías del medio ambiente. Se han creado programas especiales con el fin de dar soporte técnico a las decisiones sobre planes de descontaminación del agua, el aire y la tierra.

............

"Cuando la voz de un enemigo acusa, el silencio de un amigo condena."

Ana de Austria Reina de España (1549-1580)

DETECTOR DE CÁNCER

Tres científicos húngaros anunciaron que acaban de inventar un aparato que es capaz de detectar y determinar en veinte segundos la existencia y extensión de celulas cancerosas en el organismo humano. El funcionamiento del detector se basa en el contenido de sales de las células cancerosas, que es de 3 a 4 veces superior al de las normales

CÓDIGO MORSE JUBILADO

La Guardia Costera de los Estados Unidos dio el adiós definitivo al código Morse. El sistema de señales inventado hace 150 años por Samuel Morse fue desplazado por el avance tecnológico de las comunicaciones satelitales, el fax y los teléfonos celulares.



ASTRONAUTA ARGENTINO

Miguel Angel Moreno, licenciado en Física Átómica en la Universidad de Berkeley, California, Estados Unidos, fue preseleccionado como futuro astronauta. Su vuelo al espacio se concretará en 1997 y su misión, como tripulante científico, será la de realizar 35 experimentos diseñados por la NASA.

EL PRIMER HISTORIADOR ARGENTINO

RUY DÍAZ DE GUZMÁN

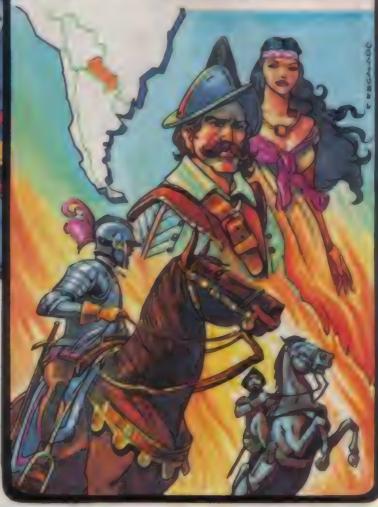


Ciudad de La Plata, en la antigua provincia de Charcas (Perú), 25 de junio de 1612. Don Ruy Díaz de Guzmán pone punto final a un libro del que venía ocupándose con celo desde hacía tiempo, cada vez que podia desentenderse de sus cuestiones militares Ese día, Guzmán quedó convertido en el primer historiador argentino, honrando a su obra, además, con el titulo de su nación, "La Argentina". Antes de él ya había habido un buen número de crónicas, pero además de ser de autores extranjeros como Ulrico Sch-

midl o Alvar Núñez Cabeza de Vaca, sus relatos no

suelen pasar de libros de viajes. Guzmán, en cambio, documentó bastante su libro

Guzmán nació hacia 1558 en Asunción del Paraguay (territorio perteneciente entonces a las provincias del Río de la Plata). Además, llevaba sangre mestiza, ya que su madre era Úrsula de Irala, hija del gran gober nador del Paraguay Domingo de Irala y de la india lla mada Leonor. Por parte de su padre, Alonso Riquel me de Guzmán, contaba como tío abuelo al conquis tador Álvar Núñez Cabeza de Vaca. Así, su hidalga sangre española, a la cual veneró siempre, se unía a la nativa, por la que sintió un respeto y orgullo sinceros que se traslucen en su obra. Guzmán se educó con la precariedad del medio, y, como era de esperar, pronto tomo las armas. La situación así lo requería

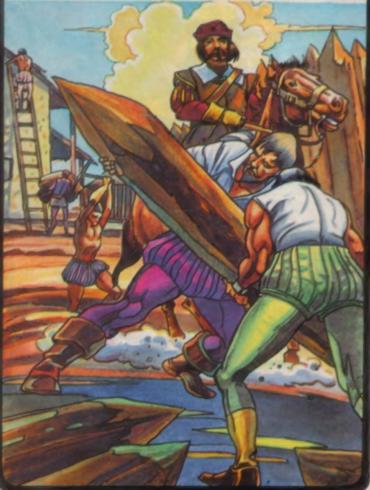


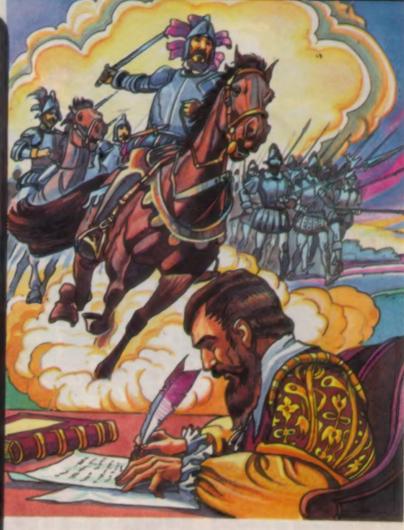


Es una ironía que la historia argentina haya prácticamente olvidado a su padre: Ruy Díaz de Guzmán. Aquí te contamos cómo nació su crónica "La Argentina", obra precursora donde aparece por primera vez la palabra "patria". Acompañamos a recrear hechos que pertenecen a nuestras raíces.



Sus primeros años los dedicó a la pacificación de los indios del río Paraná. Más tarde, en 1582, sus campañas militares lo llevaron a Tucumán, Santiago del Estero y Salta. Se le debe también la fundación de una ciudad, la de Jerez, el 24 de marzo de 1593. Desgraciadamente, maledicencias e intrigas debidas a los resquemores hicieron que fuera a la cárcel durante tres meses. En los primeros años del siglo XVII se instaló en Buenos Aires, donde vivió un tiempo. En todas estas ciudades Guzmán recopilaba toda la información y los documentos que podía, pensando ya en su historia. De 1614 a 1619, vivió entre los indios chiriguanos. Observando sus hábitos de vida.





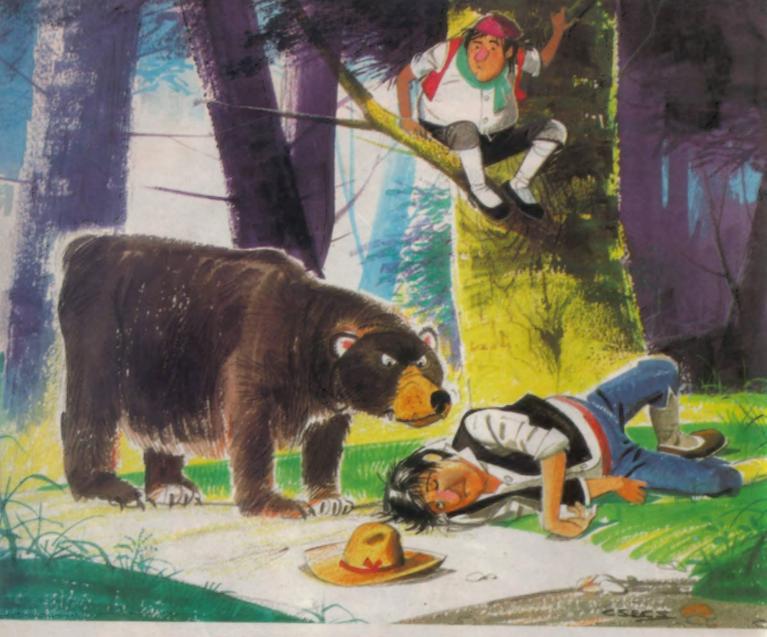
Por fin, en su madurez, el andariego Guzmán se sienta a escribir. La obra es ambiciosa, como lo demuestra el subtítulo: "Historia del descubrimiento, conquista y población del Río de la Plata". Pero valió la pena el esfuerzo, "La Argentina" es un relato que nos brinda aventuras, emociones y el tesoro de enterarnos de los lejanos tiempos de la Conquista gracias a la tradición oral que recogió Guzmán de los labios de sus protagonistas, como su abuelo Irala, por ejemplo. No es una simple historia, es el conmovido relato de un hombre que interpretó y supo explicar con agudeza su tiempo y su espacio, el hombre que escribió por primera vez la palabra "patria".

POSDATAS

 Desconocemos el manuscrito original de "La Argentina", que nos ha llegado por medio de copias diferentes.
 La obra está dividida en tres partes, de 18, 16 y 19 capí-

tulos respectivamente.

● La primera edición crítica de "La Argentina" se publicó en 1914, y se debió al erudito Paul Groussac.



EL OSO Y LOS DOS AMIGOS

(adaptación de una fábula de La Fontaine)

ucedió que dos amigos se hallaban muy escasos de dinero. Fue entonces cuando se les ocurrió ir a ver a un peletero vecino. La idea consistía en ofrecerle ni más ni menos que la valiosa piel de un oso. Por supuesto, tuvieron que decirle que, aunque todavía no contaban con el animal, muy pronto lo cazarían. Para ello se consideraban muy listos y bien dispuestos. Así, convencieron al mercader del buen negocio que éste haria al comprar esa soberbia piel. Hecho el trato, los insensatos cazadores marcharon a la no fácil empresa. ¡Oh!...¡caramba!...cuando vieron venir a tamaño animalote quedaron ambos clavados en el-piso. El sudor helado los paralizó. De golpe, ante la inminencia del peligro, su instinto de conservación los alertó. De este modo, en tanto uno trepaba a un árbol cercano más pronto que ligero el otro decidió tirarse al suelo y "hacerse el muerto". (Es sabido que los osos no tocan a las presas muertas). Y llegó el temible coloso hasta el cazador, que había hecho su "cuerpo a tierra". Lo miró y remiró, lo olfateó y requeteolfateó... jy hasta le gruñó!

Finalmente, meneando la cabeza, decidió volver sobre sus pasos hacia la selva escondida. Atinó entonces a bajar el cazador refugiado en el árbol e, intrigado, preguntó a su compañero echado en el suelo. Dime ¿qué te dijo ese oso picaro que te hablaba al oído? Algo importante sería puesto que tanto acercaba su hocico a tu oreja.

¿Quieres saber lo que el animal me dijo? Pues escucha con atención: Me dijo que no se debía vender la piel de un oso hasta no tener el oso ya cazado.

Y vos... ¿qué opinás?

¿Quiénes protagonizan la fábula? ¿Cuál es la brillante idea que tienen los cazadores? ¿A quién ofrecen "su idea"? ¿Con qué fin? ¿Qué sucede luego cuando se enfrentan con el animal? ¿Cuál es la reflexión del amigo que se hace el muerto? Comentá con tus compañeros la fábula. ¿Qué conclusiones pueden extraer de ésta? ¿Podrían decir que los amigos hacían castillos en el aire? ¡A fundamentar la respuesta!



Director

Becretoria General de Redección JULIA MARYA PUCCI (Antenito)

> ELBA TERESA COSSO (Anteojito Bip. Trapito)

Prosecretaria MARTHA STEINBRUN

Redection MARCELA CODDA

DILVIA LILIAN DOMÉNGUEZ Director de Producción JORGE N. MILANI

Director de Arte

Sub-Director de Arte RUBÉN DARIO CÉSAR

Diagramación LILIANA GARCÍA FERRÉ JORGE R. MAYORA EMILIANO FRÍAS

Corrección Gabriela M. Romeo Ana Ripa LICIA TAMBAREAU

Busitzadores y osleboradores
JORGE DE LOS RIOS - HUGO CSECS - HUGO
CASACILIA - FABIJAN DE LOS RIOS - MOCIFIEL
SAILLAND - RODERTO REGALADO - BUSANA
GANANTASIO - SANA BRAVO - NORPERTO
LOMBIAR - ROPINA A DAM - CISSEL ADAM
SUBANA QUERRA - NELLO FALMIOLI
CLEMENTE MONTAG - CESARTÚ - RAFAEL
BOSSIÓ - BIATEVIKA - GOYO MAZZEO
ENRIQUE BERCCIA - CRISTINA SRECCIA
MARIA RUTSCHI - ROBERTO SARRIOS
CARLOS ROUME - HEGE GRAVANO
GONZALO DEMARIA - LAURA ESTEFANÍA
SUBANA CEBALLOS - SUSANA COSSO
SILVIA COMA - AIDA COLOMBO - CRISTINA
DI PIETRO - CAROLINA RUJ

MIGIGEL FERRARI - RUBÉN BELTRAME

Coordinador SERGIO BELTRAME



GARCIA FERRÉ S.A.

Presidente MANUEL GARCÍA FERRE

DR JORGE DE LA TORRE

Administrator General DR. JACOBO PASS

Director Flounciero

JEBUS GARCIA PERMI

CARLOS FERMEPIN

Director de Publicidad FRANCISCO BUSSO

Adscripto a Presidencia EMILIO LUELMO ARAUS

Redección y Administración Au. Corrientes 1385 10º Piso Tel. 49-3475 (1391) Capital Federal

Discribiución en Capital
PRICOLO S.A.
Osoraido Cruz 2027 / 30 (1265) Gapital Federal

Distribución en Interior BERTRAN S.A.C. Sonta Magdalona S41 (1277) Copital Federal

Ejemplares atrasados: solicitarios a su vendedor habitual

Impresa en los talleres de LORO COCHRANE S.A. - Chile

Reservados todos los derechos de reproducción total o parcial de esta revista.

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 316024

FRANQUEO PAGADO Nº 4981 TARIFA REDUCIDA

Nº 1008

CORREO ARGENTINO CENTRAL B



ESCRITORES



Los cuentos "Pulgarcito", "La Cenicienta" y "El gato con botas" fueron escritos por Charles Perrault, célebre autor de nacionalidad francesa.

VENGANZA



Sir Thomas Lucy, un político inglés, denunció una vez al gran dramaturgo Shakespeare por cazar furtivamente. Este se vengó haciendo una parodia del político en "Enrique IV" (2º parte), y en "Las alegres comadres de Windsor".

APELLIDITO



En Bilbao (España) vivía en 1886 el hombre de apellido más largo del mundo: Antonio Sillorrutugastañazagogeascoa.

ANTIGUAS



Según consta en el inventario de los bienes de don Pedro de Mendoza, el primer fundador de Buenos Aires, los primeros autores leidos en nuestro país fueron Erasmo, de Rotterdam, y el poeta Virgilio.

COLMO



¿Cuál es el colmo de un nadador? Que se ahogue en un vaso de agua.

DEFINICIÓN



La ciencia que tiene por fin el estudio del origen y transformación de los nombres propios y apellidos se llama "onomatología".

APODO



En Cuba, a los negros recién llegados del África se les llama "Luculucu".

ORIGINALIDAD



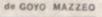
Los refranes también tienen sinónimos que nos permiten ser originales. "De tal palo tal astilla" lo tiene en el gracioso "El hijo de la gata, ratones mata".

PIONEROS



Los primeros conservatorios de musica aparecieron en Nápoles (Italia) en el siglo XVI. El de Santa María de Loreto se fundó en esa ciudad en 1537.

La picara Sandrita









FIGURITAS PARA RECORTAR PEGAR Y JUGAR

BECORTADOO



El 31 de mayo de 1565 se llevó a cabo la fundación de Tucumán.





El carpincho es el más grande de





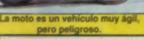




















que no contamina el ambiente.





